

NHÓM 16.

Giấy, bìa cứng; Ấn phẩm; Vật liệu để đóng sách; Ảnh chụp; Văn phòng phẩm và đồ dùng văn phòng, trừ đồ đạc; Keo dán dùng cho văn phòng hoặc dùng cho mục đích gia dụng; Vật liệu dùng để vẽ và vật liệu dùng cho nghệ sĩ; Bút lông; Đồ dùng để hướng dẫn và giảng dạy; Tăm, màng mỏng, túi bằng chất dẻo dùng để bọc và bao gói; Chữ in, bản in đúc (clisé).

CHÚ THÍCH: Nhóm 16 bao gồm chủ yếu gồm giấy, các tông và một số hàng hoá làm bằng các vật liệu này, cũng như đồ dùng văn phòng.

Nhóm 16 đặc biệt gồm cả:

- Dao rọc giấy và xén giấy;
- Bìa sách, vỏ bọc và dụng cụ dùng để giữ hoặc bảo vệ giấy, ví dụ, cặp hồ sơ tài liệu, kẹp tiền, bìa bọc quyển séc, kẹp giấy, bìa bọc hộ chiếu, sổ lưu niệm vở trang rời;
- Một số máy văn phòng, ví dụ, máy chữ, máy nhân bản, máy đóng dấu dùng cho văn phòng, gọt bút chì;
- Dụng cụ sơn dành cho nghệ sĩ và họa sĩ vẽ trong nhà và ngoài trời, ví dụ, đĩa đựng màu nước của nghệ sĩ, bảng màu và giá vẽ của họa sĩ, khay và con lăn sơn;
- Một số sản phẩm giấy dùng một lần, ví dụ, yếm, tạp dề, giấy ăn và khăn trải bàn bằng giấy;
- Một số hàng hóa được làm bằng giấy hoặc các tông không được xếp vào các nhóm khác theo chức năng hay mục đích sử dụng, ví dụ, túi giấy, bao bì và đồ đựng dùng để bao gói, tượng, tượng nhỏ và tác phẩm nghệ thuật bằng giấy hoặc các tông, như tượng nhỏ bằng giấy bồi, tờ in thạch bản có khung hoặc không có khung, tranh vẽ và màu nước.

Nhóm 16 đặc biệt không bao gồm:

- Sơn (nhóm 2)
- Dụng cụ cầm tay dùng cho nghệ sĩ, ví dụ, cái bay, cái đục cho nhà điêu khắc (Nhóm 8);
- Thiết bị giảng dạy, ví dụ, thiết bị giảng dạy nghe nhìn, người nộm cứu ngạt (nhóm 9), và mô hình đồ chơi (Nhóm 28);
- Một số hàng hóa làm bằng giấy hoặc bìa cứng được phân loại theo mục đích sử dụng hoặc chức năng của chúng, ví dụ, giấy ảnh (Nhóm 1), giấy mài (Nhóm 3), mảnh che bằng giấy (Nhóm 20), cốc giấy và đĩa giấy dùng cho bàn ăn (Nhóm 21), khăn trải giường bằng giấy (Nhóm 24), trang phục bằng giấy (Nhóm 25), giấy cuộn thuốc lá (Nhóm 34).

NHÓM	MÃ	Tên hàng hóa tiếng Việt (phiên bản Nice 12-2025)	Tên hàng hóa tiếng Anh (phiên bản Nice 12-2025)	Ghi chú
16	160001	Chữ bằng thép	Steel letters	
16	160002	Bút bằng thép	Steel pens	
16	160003	Bộ phân phối băng dính [đồ dùng văn phòng]	Adhesive tape dispensers [office requisites]	
16	160004	Con dấu địa chỉ	Address stamps	
16	160005	Máy in địa chỉ	Addressing machines	
16	160006	Giấy *	Paper *	
16	160007	Ấp phích quảng cáo	Posters	
16	160008	Bảng quảng cáo bằng giấy hoặc bìa cứng	Advertisement boards of paper or cardboard	

DỰ THẢO - Bảng phân loại quốc tế các hàng hóa, dịch vụ theo Thỏa ước Nice (Phiên bản 12-2025 áp dụng từ 01/01/2025)

16	160009	1) Máy đóng dấu đã trả bưu phí dùng cho văn phòng; 2) Máy tính bưu phí sử dụng cho văn phòng	Franking machines for office use / Postage meters for office use	
16	160010	1) Kẹp cho văn phòng; 2) Ghim dập cho văn phòng	Clips for offices / Staples for offices	
16	160011	Cái cài bút	Pen clips	
16	160012	Dụng cụ dập ghim [đồ dùng văn phòng]	Stapling presses [office requisites]	
16	160013	1) Tập album; 2) Album ảnh thủ công; 3) Sổ lưu bút	Albums / Scrapbooks	
16	160014	Tranh ảnh	Pictures	
16	160015	Bản in khắc	Prints [engravings]	
16	160016	Băng trang trí cho điều xì gà hoặc hộp xì gà	Cigar bands	
16	160017	Máy gọt bút chì, chạy điện hoặc không chạy điện	Pencil sharpening machines, electric or non-electric	
16	160018	Vật dụng chặn giữ sách không bị đổ	Bookends	
16	160019	Giá đỡ tay cho họa sỹ	Hand-rests for painters	
16	160020	1) Tranh màu nước; 2) Màu nước [để vẽ]	Aquarelles / Watercolors [paintings] / Watercolours [paintings]	
16	160021	Mô hình mẫu của kiến trúc sư	Architects' models	
16	160022	Bìa tệp hồ sơ [văn phòng phẩm]	Document files [stationery]	
16	160023	Bảng đá đen dùng để viết	Writing slates	
16	160024	Bút chì đá	Slate pencils	
16	160025	[Xóa 2024]		Xóa 2024
16	160026	Đất sét để nặn	Modelling clay	
16	160027	1) Bảng cộng số học; 2) Bảng tính số học; 3) Bàn tính	Arithmetical tables / Calculating tables	
16	160028	1) Bản khắc; 2) Tranh khắc; 3) Tranh in khắc	Engravings	
16	160029	Tác phẩm nghệ thuật in thạch bản	Lithographic works of art	
16	160030	Bức tranh vẽ đã có hoặc chưa có khung	Paintings [pictures] framed or unframed	

DỰ THẢO - Bảng phân loại quốc tế các hàng hóa, dịch vụ theo Thỏa ước Nice (Phiên bản 12-2025 áp dụng từ 01/01/2025)

16	160031	Bút chì*	Pencils	sửa đổi 2025
16	160032	Báo chí	Newspapers	
16	160033	Tạp chí xuất bản định kỳ	Periodicals	
16	160034	Tập bản đồ	Atlases	
16	160035	1) Bìa cặp để kẹp tài liệu; 2) Kẹp dạng vòng [văn phòng phẩm]	Loose-leaf binders / Ring binders [bổ sung 2019]	
16	160036	Băng phết gồm [văn phòng phẩm]	Gummed tape [stationery]	
16	160037	Miếng lót bằng giấy dùng cho cốc bia	Mats of paper for beer glasses [bổ sung 2022]	
16	160038	1) Vé; 2) Phiếu	Tickets	
16	160039	Mẫu thử sinh học dùng trong kính hiển vi [đồ dùng giảng dạy]	Biological samples for use in microscopy [teaching material]	
16	160040	1) Bản kẽm để in; 2) Bản in đúc	Printing blocks	
16	160041	Tập giấy vẽ	Drawing pads	
16	160042	Tập giấy viết [văn phòng phẩm]	Pads [stationery]	
16	160043	Ống cuộn cho ruy băng mực	Spools for inking ribbons	
16	160045	Miếng da bao cổ tay để giữ dụng cụ viết	Wristbands for the retention of writing instruments	
16	160046	Sách mỏng	Pamphlets	
16	160047	Mẫu thêu	Embroidery designs [patterns]	
16	160048	1) Đinh ấn để đính giấy vẽ vào bàn vẽ; 2) Đinh ấn	Drawing pins / Thumbtacks	
16	160049	Vật dụng làm ẩm [đồ dùng văn phòng]	Moisteners [office requisites]	
16	160050	Bút lông dùng cho họa sỹ	Painters' brushes	
16	160051	Giấy thấm	Blotters	
16	160052	Con dấu [đóng dấu]	Stamps [seals]	
16	160053	1) Tem niêm phong; 2) Con dấu niêm phong	Sealing stamps	

DỰ THẢO - Bảng phân loại quốc tế các hàng hóa, dịch vụ theo Thỏa ước Nice (Phiên bản 12-2025 áp dụng từ 01/01/2025)

16	160054	Hộp mực dấu	Inking pads	
16	160055	1) Xi niêm phong; 2) Sáp niêm phong	Sealing wax	
16	160056	Máy gắn xi niêm phong dùng cho mục đích văn phòng	Sealing machines for offices	
16	160057	1) Hỗn hợp niêm phong cho mục đích văn phòng; 2) Xi để niêm phong cho mục đích văn phòng	Sealing compounds for stationery purposes	
16	160058	Vở viết hoặc vẽ	Writing or drawing books	
16	160059	Khay dùng để phân loại và đếm tiền	Trays for sorting and counting money	
16	160061	Mẫu can	Tracing patterns	
16	160062	Giấy can	Tracing paper	
16	160063	Vải can	Tracing cloth	
16	160064	Bao ngón tay dùng cho văn phòng	Fingerstalls for office use [bổ sung 2021]	
16	160065	Chữ in	Printing type	
16	160066	Giấy than	Carbon paper	
16	160067	Giấy cho thiết bị ghi	Paper for recording machines	
16	160068	Sổ tay	Note books	
16	160069	Thước vuông góc để vẽ	Square rulers for drawing [bổ sung 2017]	
16	160070	1) Phiếu; 2) Thẻ; 3) Danh thiếp; 4) Biểu đồ; 5) Đồ thị	Cards * / Charts	
16	160071	Đồ dùng giảng dạy [trừ thiết bị giảng dạy]	Teaching materials [except apparatus]	
16	160072	Thẻ thư mục [văn phòng phẩm]	Index cards [stationery]	
16	160074	Tờ giấy [văn phòng phẩm]	Paper sheets [stationery]	
16	160075	Bìa cứng *	Cardboard *	
16	160076	Hộp đựng mũ bằng bìa cứng	Hat boxes of cardboard	
16	160077	1) Tấm bìa đục lỗ cho khung dệt Jacquard; 2) Tấm bìa đục lỗ dùng cho khung dệt vải hoa văn	Perforated cards for Jacquard looms	

DỰ THẢO - Bảng phân loại quốc tế các hàng hóa, dịch vụ theo Thỏa ước Nice (Phiên bản 12-2025 áp dụng từ 01/01/2025)

16	160078	Ống bằng bìa cứng	Cardboard tubes	
16	160080	Catalô	Catalogues	
16	160081	Thẻ cho phiếu thư mục	Tags for index cards	
16	160082	Sách bài hát	Song books	
16	160084	Khung sắp chữ [in ấn]	Composing frames [printing]	
16	160085	1) Bìa cứng đã gấp bằng giấy; 2) Bìa bọc sách bằng giấy	Folders for papers / Jackets for papers	
16	160087	Giá vẽ của hoạ sỹ	Painters' easels	
16	160088	Chữ số [mẫu chữ số]	Numbers [type]	
16	160089	1) Mực tàu; 2) Mực nho	Indian inks	
16	160090	1) Bản in litô màu; 2) Bản in đá nhiều màu	Chromolithographs [chromos] / Chromos	
16	160091	Sáp nặn, không dùng cho mục đích nha khoa	Modelling wax, not for dental purposes	
16	160092	Tệp xếp giấy tờ, tài liệu [đồ dùng văn phòng]	Files [office requisites]	
16	160093	Thiết bị đục lỗ dùng cho văn phòng	Office perforators	
16	160094	Giấy vệ sinh	Toilet paper / Hygienic paper	
16	160095	Sách	Books	
16	160096	Com pa để vẽ	Compasses for drawing	
16	160097	1) Số in và chữ in [kiểu chữ]; 2) Chữ để in; 3) Mẫu tự [kiểu chữ để in]	Type [numerals and letters] / Letters [type]	
16	160098	Thước sắp chữ	Composing sticks	
16	160101	Khay công văn	Letter trays	
16	160102	1) Túi giấy hình nón; 2) Túi giấy hình phễu	Conical paper bags	
16	160103	Chất lỏng để xoá [đồ dùng văn phòng]	Correcting fluids [office requisites]	
16	160104	Mực xoá [in phôi]	Correcting ink [heliography]	

DỰ THẢO - Bảng phân loại quốc tế các hàng hóa, dịch vụ theo Thỏa ước Nice (Phiên bản 12-2025 áp dụng từ 01/01/2025)

16	160105	Ruột bút chì	Pencil leads	
16	160106	Lát cắt mô cho mục đích giảng dạy	Histological sections for teaching purposes	
16	160107	Thước lượn để kẻ đường cong	French curves	
16	160108	1) Bìa [văn phòng phẩm]; 2) Giấy gói [văn phòng phẩm]; 3) Giấy bọc [văn phòng phẩm]	Covers [stationery] / Wrappers [stationery]	
16	160109	Phấn viết	Writing chalk	
16	160110	Phấn dùng trong in thạch bản	Chalk for lithography	
16	160111	Phấn cho thợ may	Tailors' chalk	
16	160112	Vật dụng giữ phấn	Chalk holders	
16	160113	Ống cầm bút chì	Pencil holders	
16	160114	Ống đựng ruột bút chì	Pencil lead holders	
16	160115	1) Đồ chứa kem bằng giấy; 2) Đồ đựng kem bằng giấy	Cream containers of paper	
16	160116	1) Kẹp giấy; 2) Móc cài tập giấy	Paper clasps	
16	160118	Trục của máy chữ	Rollers for typewriters	
16	160119	1) Hình in bóc dán [đề can]; 2) Đề can	Transfers [decalcomanias] / Decalcomanias	
16	160121	Bản in đồ họa	Graphic prints	
16	160122	Dụng cụ tạo vân dạng lược	Graining combs	
16	160123	Bảng vẽ	Drawing boards	
16	160124	Vật liệu vẽ	Drawing materials	
16	160125	Dụng cụ vẽ	Drawing instruments	
16	160126	Biểu đồ	Diagrams	
16	160127	Phong bì [văn phòng phẩm]	Envelopes [stationery]	
16	160128	Thiết bị sao chép	Duplicators	

DỰ THẢO - Bảng phân loại quốc tế các hàng hóa, dịch vụ theo Thỏa ước Nice (Phiên bản 12-2025 áp dụng từ 01/01/2025)

16	160129	Bản khắc axit	Etchings	
16	160130	Giấy bao gói	Wrapping paper / Packing paper	
16	160131	Ngòi bút	Nibs	
16	160132	Máy chữ [dùng điện hoặc không dùng điện]	Typewriters [electric or non-electric]	
16	160133	1) Hộp bút; 2) Hộp đựng bút	Pen cases / Boxes for pens	
16	160134	Ngòi bút bằng vàng	Nibs of gold	
16	160135	Vật phẩm tẩy xóa	Erasing products	
16	160136	Vật liệu dùng để viết	Writing materials	
16	160137	Dấu niêm phong bằng giấy	Shields [paper seals]	
16	160138	Tấm che có khe dùng khi xóa các chi tiết nhỏ	Erasing shields	
16	160139	Cái tẩy	Erasers [sửa đổi 2024]	
16	160140	1) Giấy ghi điện tim đồ; 2) Giấy cho máy điện tâm đồ	Electrocardiograph paper	
16	160141	Dụng cụ đục lỗ [đồ dùng văn phòng]	Punches [office requisites]	
16	160142	Mực *	Ink *	
16	160143	Ruy băng mực	Inking ribbons	
16	160144	Lọ mực	Inkwells	
16	160146	Máy dán phong bì cho văn phòng	Envelope sealing machines for offices [bổ sung 2017]	
16	160147	Ảnh chụp [được in]	Photographs [printed]	
16	160148	Vật dụng chùi ngòi bút	Pen wipers	
16	160149	Con dấu [đóng dấu]	Seals [stamps]	
16	160150	Vải để đóng sách	Fabrics for bookbinding	
16	160151	Hộp dụng cụ vẽ	Drawing sets	
16	160153	Sổ sách kế toán	Ledgers [books]	

DỰ THẢO - Bảng phân loại quốc tế các hàng hóa, dịch vụ theo Thỏa ước Nice (Phiên bản 12-2025 áp dụng từ 01/01/2025)

16	160154	Bảng danh mục	Indexes	
16	160155	Tượng nhỏ bằng giấy bồi	Figurines of papier mâché [bổ sung 2019] / Statuettes of papier mâché [bổ sung 2019]	
16	160156	Giấy lọc	Filter paper	
16	160157	Vật liệu lọc bằng giấy	Filtering materials of paper [bổ sung 2019]	
16	160158	Mẫu tờ khai, in sẵn	Forms, printed	
16	160159	Đồ dùng văn phòng trừ đồ đạc	Office requisites, except furniture	
16	160160	Bút chì than	Charcoal pencils	
16	160161	Khuôn tô màu [văn phòng phẩm]	Stencils [stationery]	
16	160162	Giá khay sắp chữ [ngành in]	Galley racks [printing]	
16	160163	Hình in mạ	Electrotypes	
16	160164	Bản đồ địa lý, in sẵn	Printed geographical maps	
16	160165	Quả địa cầu	Terrestrial globes	
16	160166	Đĩa đựng màu nước cho họa sỹ	Artists' watercolour saucers / Artists' watercolor saucers	
16	160167	Phiên bản đồ họa	Graphic reproductions	
16	160168	Ảnh biểu diễn đồ họa	Graphic representations	
16	160169	Tẩy nạo cho văn phòng	Scrapers erasers for offices	
16	160170	Tấm khắc	Engraving plates	
16	160171	Máy in bản viết	Hectographs	
16	160172	Thời gian biểu in sẵn	Printed timetables	
16	160173	Vật dụng làm ẩm cho bề mặt có phủ chất dính [dùng cho văn phòng]	Moisteners for gummed surfaces [office requisites]	
16	160174	Bưu thiếp	Postcards	
16	160175	Ấn phẩm	Printed matter	

DỰ THẢO - Bảng phân loại quốc tế các hàng hóa, dịch vụ theo Thỏa ước Nice (Phiên bản 12-2025 áp dụng từ 01/01/2025)

16	160176	Thiết bị dán nhãn bằng tay	Hand labelling appliances	
16	160177	Lớp phủ dùng cho ngành in, không bằng vải	Printers' blankets, not of textile	
16	160178	Bộ dụng cụ in mang đi được [đồ dùng văn phòng]	Printing sets, portable [office requisites]	
16	160179	Xuất bản phẩm dạng in	Printed publications	
16	160180	Sổ tay hướng dẫn	Manuals [handbooks] / Handbooks [manuals]	
16	160182	Giấy viết	Writing paper	
16	160183	Vật dụng chặn giấy	Paperweights	
16	160184	Kim can dùng để vẽ	Tracing needles for drawing purposes	
16	160185	Bút vẽ	Drawing pens	
16	160186	1) Khăn ăn bằng giấy; 2) Khăn bàn bằng giấy	Table linen of paper	
16	160187	1) Tờ in thạch bản; 2) Tờ in đá	Lithographs	
16	160188	1) Đá để in thạch bản; 2) Đá in thạch bản	Lithographic stones	
16	160189	Cuốn sách nhỏ	Booklets	
16	160190	Giấy phản quang	Luminous paper	
16	160191	Giấy bồi	Papier mâché	
16	160192	Giấy lót dùng để sao nhiều bản [vật dụng văn phòng]	Manifolds [stationery]	
16	160193	Phấn để đánh dấu	Marking chalk	
16	160195	Chất dẻo để nặn	Plastics for modeling	
16	160196	Vật liệu để nặn	Modelling materials	
16	160197	Bột nhào để nặn	Modelling paste	
16	160198	Khăn tay bỏ túi bằng giấy	Handkerchiefs of paper	
16	160199	1) Tấm lăn mực dùng cho thiết bị sao chép; 2) Tấm phun mực cho thiết bị sao chép	Inking sheets for duplicators	

DỰ THẢO - Bảng phân loại quốc tế các hàng hóa, dịch vụ theo Thỏa ước Nice (Phiên bản 12-2025 áp dụng từ 01/01/2025)

16	160200	Khăn trải bàn ăn bằng giấy	Tablecloths of paper	
16	160201	Bảng đen	Blackboards	
16	160202	Cái kẹp giấy	Paper-clips	
16	160203	1) Thiết bị đánh số; 2) Dụng cụ đánh số	Numbering apparatus	
16	160204	Tranh in dầu	Oleographs	
16	160205	Dải kim loại hoặc chất dẻo giữ gáy sách [vật liệu đóng sách]	Binding strips [bookbinding]	
16	160206	1) Vòng dây niêm phong; 2) Dấu xi niêm phong; 3) Vòng giấy niêm phong	Sealing wafers	
16	160207	Bảng pha màu của họa sỹ	Palettes for painters	
16	160208	Máy vẽ truyền [dụng cụ vẽ]	Pantographs [drawing instruments]	
16	160209	Văn phòng phẩm	Stationery	
16	160210	1) Giấy giả da; 2) Giấy da	Parchment paper	
16	160211	Bút màu [bút sáp]	Pastels [crayons]	
16	160212	Dưỡng may quần áo	Sewing patterns [bổ sung 2015]	
16	160214	Hộp khuôn tô màu	Stencil cases	
16	160215	1) Con lăn của thợ sơn nhà; 2) Con lăn sơn cho thợ sơn nhà	House painters' rollers	
16	160216	Vải bạt để vẽ tranh	Canvas for painting	
16	160217	Hộp màu vẽ dùng trong trường học	Paint boxes for use in schools [bổ sung 2019]	
16	160218	Màng mỏng bằng chất dẻo dùng để bao gói	Plastic film for wrapping	
16	160219	1) Thiết bị cho khung ảnh chụp; 2) Thiết bị cho việc treo ảnh chụp	Apparatus for mounting photographs	
16	160220	[Xóa 2024]		Xóa 2024

DỰ THẢO - Bảng phân loại quốc tế các hàng hóa, dịch vụ theo Thỏa ước Nice (Phiên bản 12-2025 áp dụng từ 01/01/2025)

16	160221	Bản khắc ảnh	Photo-engravings	
16	160223	1) Bản in phôi; 2) Bản đồ; 3) Sơ đồ; 4) Bản vẽ	Blueprints / Plans	
16	160224	Dụng cụ gập giấy [đồ dùng văn phòng]	Paper creasers [office requisites] [bổ sung 2018]	
16	160225	Bút máy	Fountain pens	
16	160226	Tấm khuôn tô màu	Stencil plates	
16	160227	Khuôn tô màu	Stencils	
16	160228	Ảnh chân dung	Portraits	
16	160229	1) Vỏ bọc chậu hoa bằng giấy; 2) Giấy bọc chậu hoa	Flower-pot covers of paper / Covers of paper for flower pots	
16	160230	Thiết bị và máy in rô-nê-ô	Mimeograph apparatus and machines	
16	160231	[Xóa 2024]		Xóa 2024
16	160232	1) Tờ quảng cáo; 2) Tờ rao hàng	Prospectuses	
16	160233	1) Giấy cho ảnh chụp X quang; 2) Giấy cho máy vô tuyến điện báo	Paper for radiograms	
16	160234	Thước vẽ	Drawing rulers	
16	160235	Thanh chèn dòng của máy in	Printers' reglets	
16	160236	Vật liệu đóng sách	Bookbinding material	
16	160238	1) Vải dùng để đóng sách; 2) Vải đóng sách	Cloth for bookbinding / Bookbinding cloth	
16	160239	1) Dây thừng nhỏ để đóng sách; 2) Dây nhỏ để đóng sách	Cords for bookbinding / Bookbinding cords	
16	160241	1) Tấm lăn mực cho máy sao chép tài liệu; 2) Tấm phun mực cho máy sao chép tài liệu	Inking sheets for document reproducing machines	
16	160242	Bút [đồ dùng văn phòng]	Pens [office requisites]	
16	160243	Tạp chí [định kỳ]	Magazines [periodicals]	

DỰ THẢO - Bảng phân loại quốc tế các hàng hóa, dịch vụ theo Thỏa ước Nice (Phiên bản 12-2025 áp dụng từ 01/01/2025)

16	160244	Dải băng giấy, trừ loại làm phụ kiện nghề may hoặc để trang trí tóc	Paper ribbons, other than haberdashery or hair decorations [bổ sung 2018]	
16	160245	Ru băng máy chữ	Typewriter ribbons	
16	160246	Túi [phong bì, bao nhỏ] bằng giấy hoặc chất dẻo, dùng để bao gói	Bags [envelopes, pouches] of paper or plastics, for packaging	
16	160247	Miếng đệm dùng để đóng dấu	Stamp pads	
16	160248	Đồ dùng cho trường học [văn phòng phẩm]	School supplies [stationery]	
16	160249	Vật dụng đánh dấu trang sách	Bookmarks [bổ sung 2020] / Bookmarkers	
16	160250	Thiệp chúc mừng	Greeting cards	
16	160251	Phấn cho thợ may	Steatite [tailor's chalk]	
16	160253	Bì dùng cho bút bi	Balls for ball-point pens	
16	160254	Tấm lót bàn bằng giấy	Tablemats of paper	
16	160255	Tấm lót bàn viết	Desk mats [bổ sung 2014]	
16	160257	Phím của máy chữ	Typewriter keys	
16	160258	Vật dụng để giữ con dấu [dấu đóng]	Holders for stamps [seals]	
16	160259	Hộp đựng con dấu [đóng dấu]	Cases for stamps [seals]	
16	160260	Tem thư	Postage stamps	
16	160261	Vật dụng giữ con dấu	Stamp stands	
16	160262	Giấy kính dùng cho máy chiếu [văn phòng phẩm]	Transparencies [stationery]	
16	160263	Thiết bị trang trí họa tiết	Vignetting apparatus	
16	160264	Gluten [hồ, keo] cho mục đích văn phòng hoặc gia dụng	Gluten [glue] for stationery or household purposes	
16	160265	Chất dính [keo dán] cho mục đích văn phòng hoặc gia dụng	Adhesives [glues] for stationery or household purposes	
16	160266	Băng dính cho mục đích văn phòng hoặc gia dụng	Adhesive tapes for stationery or household purposes	

DỰ THẢO - Bảng phân loại quốc tế các hàng hóa, dịch vụ theo Thỏa ước Nice (Phiên bản 12-2025 áp dụng từ 01/01/2025)

16	160268	Tấm khắc địa chỉ dùng cho máy in địa chỉ	Address plates for addressing machines	
16	160269	Niên giám	Almanacs	
16	160270	Lịch	Calendars	
16	160271	1) Hồ dán bằng tinh bột cho mục đích văn phòng hoặc gia dụng; 2) Bột nhào [chất dính] cho mục đích văn phòng hoặc gia đình	Starch paste [adhesive] for stationery or household purposes	
16	160273	1) Chổi quét sơn; 2) Bút lông để vẽ	Paintbrushes	
16	160274	Băng dính cho mục đích văn phòng hoặc gia dụng	Self-adhesive tapes for stationery or household purposes	
16	160275	1) Băng đàn hồi cho văn phòng; 2) Dây chun dùng cho văn phòng	Elastic bands for offices	
16	160276	Yếm dãi của trẻ em bằng giấy	Bibs of paper	
16	160278	Bìa cứng bằng bột gỗ [văn phòng phẩm]	Wood pulp board [stationery]	
16	160279	Giấy làm từ bột gỗ	Wood pulp paper	
16	160280	Hộp bằng giấy hoặc bìa cứng	Boxes of paper or cardboard [bổ sung 2017]	
16	160281	Ổng cắm bút và bút chì	Stands for pens and pencils	
16	160282	Vỏ bọc chai bằng giấy hoặc bìa cứng	Bottle envelopes of paper or cardboard [bổ sung 2017]	
16	160283	Tấm lót bình, cốc bằng giấy	Coasters of paper	sửa đổi 2025
16	160284	1) Thẻ thông báo [văn phòng phẩm]; 2) Giấy nhắc việc [văn phòng phẩm]	Announcement cards [stationery]	
16	160285	1) Vật liệu gói bằng chất dẻo có các bọt khí dùng để bao gói; 2) Vật liệu gói bằng chất dẻo có các xốp khí dùng để bao gói	plastic blister packs for packaging / plastic bubble packs for packaging [sửa đổi 2024]	
16	160286	Cờ bằng giấy	Flags of paper	
16	160287	Máy hủy giấy [sử dụng cho văn phòng]	Paper shredders [for office use]	
16	160288	Tấm xenluloza tái chế dùng để bao gói hàng hoá	Sheets of reclaimed cellulose for wrapping	

DỰ THẢO - Bảng phân loại quốc tế các hàng hóa, dịch vụ theo Thỏa ước Nice (Phiên bản 12-2025 áp dụng từ 01/01/2025)

16	160289	Giá nhỏ chia ngăn để bàn đựng văn phòng phẩm [đồ dùng văn phòng]	Desktop cabinets for stationery [office requisites] [bổ sung 2020]	
16	160290	1) Keo dán cho mục đích văn phòng hoặc gia dụng; 2) Keo dính cho mục đích văn phòng hoặc gia dụng; 3) Hồ dán cho mục đích văn phòng hoặc gia đình	Glue for stationery or household purposes / Pastes for stationery or household purposes	
16	160291	Dao đọc giấy [dụng cụ mở bì thư]	Paper knives [letter openers] [bổ sung 2018]	
16	160292	Túi rác bằng giấy hoặc chất dẻo	Garbage bags of paper or of plastics	
16	160293	Gọt bút chì, chạy điện hoặc không chạy điện	Pencil sharpeners, electric or nonelectric	
16	160294	Khăn giấy dùng để tẩy trang	Tissues of paper for removing make-up	
16	160295	Khăn ăn bằng giấy	Table napkins of paper	
16	160296	Tấm lót đĩa bằng giấy	Place mats of paper	
16	160297	Êke để vẽ	Squares for drawing [bổ sung 2017]	
16	160298	Thước chữ T để vẽ	T-squares for drawing [bổ sung 2017]	
16	160299	Quản bút	Penholders	
16	160300	Hộp đựng đồ viết [văn phòng phẩm]	Writing cases [stationery]	
16	160301	Vật dụng để cắm bút	Inkstands	
16	160302	Hộp đựng đồ viết [bộ dụng cụ]	Writing cases [sets]	
16	160303	Mẫu chữ viết tay để sao chép	Handwriting specimens for copying	
16	160304	Bao bì chai bằng giấy hoặc bìa cứng	Bottle wrappers of paper or cardboard [bổ sung 2017]	
16	160305	1) Tranh cổ động bằng giấy hoặc bìa cứng; 2) Áp phích bằng giấy hoặc bìa cứng	Placards of paper or cardboard	
16	160306	Khăn lau bằng giấy	Towels of paper	
16	160307	Khăn lau mặt bằng giấy	Face towels of paper	
16	160308	Nhãn mác bằng giấy hoặc bìa cứng	Labels of paper or cardboard [bổ sung 2017]	

DỰ THẢO - Bảng phân loại quốc tế các hàng hóa, dịch vụ theo Thỏa ước Nice (Phiên bản 12-2025 áp dụng từ 01/01/2025)

16	160309	Kim khắc axit	Etching needles	
16	160310	Tấm vitcô (xenluloza ở trạng thái dẻo)dùng để bao gói	Viscose sheets for wrapping	
16	160311	Gôm [chất dính] cho mục đích văn phòng hoặc gia dụng	Gums [adhesives] for stationery or household purposes	
16	160312	Vải hồ gôm cho mục đích văn phòng	Gummed cloth for stationery purposes	
16	160313	Mica dùng cho mục đích văn phòng hoặc gia dụng	Isinglass for stationery or household purposes	
16	160324	1) Vật dụng lọc cà phê bằng giấy; 2) Phin cà phê bằng giấy	Paper coffee filters	
16	160325	Màng mỏng bám dính bằng chất dẻo có thể kéo giãn dùng cho các khay hàng	Plastic cling film, extensible, for palletization	
16	160327	Biển hiệu bằng giấy hoặc bìa cứng	Signboards of paper or cardboard	
16	160328	Giấy dính [văn phòng phẩm]	Stickers [stationery]	
16	160330	Máy và thiết bị đóng sách [thiết bị văn phòng]	Bookbinding apparatus and machines [office equipment]	
16	160331	Truyện tranh	Comic books	
16	160332	Giấy sao chụp [văn phòng phẩm]	Copying paper [stationery]	
16	160333	1) Bìa bọc quyển séc; 2) Bìa giữ quyển séc	Holders for cheque books [bổ sung 2018] / Holders for checkbooks [bổ sung 2018]	
16	160334	Que mực	Ink sticks	
16	160335	Đá mực [dụng cụ chứa mực]	Ink stones [ink reservoirs]	
16	160336	Thiệp chúc mừng có nhạc	Musical greeting cards	
16	160337	Bản tin	Newsletters	
16	160338	Vật liệu bao gói làm từ tinh bột	Packaging material made of starches	
16	160339	1) Giấy nến; 2) Giấy sáp	Waxed paper	
16	160340	1) Bìa bọc hộ chiếu; 2) Bìa giữ hộ chiếu	Passport holders	
16	160342	Bút lông để viết	Writing brushes	

DỰ THẢO - Bảng phân loại quốc tế các hàng hóa, dịch vụ theo Thỏa ước Nice (Phiên bản 12-2025 áp dụng từ 01/01/2025)

16	160343	Dụng cụ viết	Writing instruments	
16	160344	Miếng lót ngăn kéo bằng giấy, có hoặc không có mùi thơm	Drawer liners of paper, perfumed or not	
16	160345	Dụng cụ đóng dấu thẻ tín dụng, không chạy điện	Credit card imprinters, non-electric	
16	160346	Thiết bị ép dẻo tài liệu dùng cho văn phòng	Document laminators for office use	
16	160347	Giấy dùng để vẽ và viết thư pháp	Papers for painting and calligraphy [bổ sung 2018]	
16	160348	1) Vật dụng xóa bảng viết; 2) Tẩy cho bảng viết	Writing board erasers	
16	160349	Bìa đỡ và kẹp tài liệu	Clipboards	
16	160350	1) Dụng cụ chỉ đồ thị, không chạy bằng điện; 2) Dụng cụ để chỉ biểu đồ, đồ thị, không chạy điện	Chart pointers, non-electronic	
16	160351	Nơ giấy, trừ loại làm phụ kiện nghề may hoặc để trang trí tóc	Paper bows, other than haberdashery or hair decorations [bổ sung 2018]	
16	160352	Khuôn cho đất nặn [vật liệu của nghệ sỹ]	Moulds for modelling clays [artists' materials] / Molds for modelling clays [artists' materials]	
16	160353	Vật dụng kẹp tiền	Money clips	
16	160354	Thẻ sưu tập, trừ loại dùng cho trò chơi	Trading cards, other than for games [bổ sung 2017]	
16	160355	Giấy hoặc tấm chất dẻo thấm hút để gói thực phẩm	Absorbent sheets of paper or plastic for foodstuff packaging	
16	160356	Miếng giấy hoặc chất dẻo khống chế độ ẩm để gói thực phẩm	Humidity control sheets of paper or plastic for foodstuff packaging	
16	160357	Băng xóa [đồ dùng văn phòng]	Correcting tapes [office requisites]	
16	160358	Khay đựng màu vẽ	Paint trays	
16	160359	Bút đánh dấu [đồ dùng văn phòng]	Marking pens [stationery]	
16	160360	Tờ rơi	Flyers	
16	160361	Kẹp tài liệu [đồ dùng văn phòng]	Document holders [stationery]	

DỰ THẢO - Bảng phân loại quốc tế các hàng hóa, dịch vụ theo Thỏa ước Nice (Phiên bản 12-2025 áp dụng từ 01/01/2025)

16	160362	Dụng cụ giữ trang sách	Page holders [bổ sung 2014]	
16	160363	Đất nặn polyme	Polymer modelling clay [bổ sung 2015]	
16	160364	Dấu xóa	Obliterating stamps [bổ sung 2015]	
16	160365	Vật liệu đóng gói [lót, nhồi] bằng giấy hoặc các tông	Packing [cushioning, stuffing] materials of paper or cardboard [bổ sung 2015]	
16	160366	1) Vật liệu đệm lót bằng giấy hoặc bìa cứng; 2) Vật liệu độn bằng giấy hoặc bìa cứng; 3) Giấy hoặc các tông để nhồi	Padding materials of paper or cardboard [bổ sung 2018] / Stuffing of paper or cardboard [bổ sung 2015]	
16	160367	Tiền giấy	Banknotes [bổ sung 2016]	
16	160368	Bình xịt màu	Spray chalk [bổ sung 2016]	
16	160369	1) Phiếu in sẵn; 2) Vé in sẵn	Printed coupons [bổ sung 2016]	
16	160370	Giấy làm từ gạo*	Rice paper* [bổ sung 2016]	
16	160371	Túi bằng chất dẻo dùng một lần để đựng chất thải vật nuôi trong nhà	Plastic bags for pet waste disposal [bổ sung 2017]	
16	160372	Giấy washi	Washi [bổ sung 2017]	
16	160373	Dải khăn bằng giấy trải giữa bàn	Table runners of paper [bổ sung 2017]	
16	160374	Tờ nhạc bướm in sẵn	Printed sheet music [bổ sung 2017]	
16	160375	Biểu ngữ bằng giấy	Banners of paper [bổ sung 2017]	
16	160376	Cờ, phướn, cờ đuôi nheo bằng giấy	Bunting of paper [bổ sung 2017]	
16	160377	Tấm trong suốt để vẽ dùng trong kỹ thuật sản xuất phim hoạt hình	Animation cels [bổ sung 2018]	
16	160378	Túi giấy dùng trong việc khử trùng các dụng cụ y tế	Paper bags for use in the sterilization of medical instruments [bổ sung 2018] / Paper bags for use in the sterilisation of medical instruments [bổ sung 2018]	
16	160379	Bao đựng thẻ bằng tên [đồ dùng văn phòng]	Name badge holders [office requisites] [bổ sung 2018]	

DỰ THẢO - Bảng phân loại quốc tế các hàng hóa, dịch vụ theo Thỏa ước Nice (Phiên bản 12-2025 áp dụng từ 01/01/2025)

16	160380	Dây đeo thẻ tự cuộn dùng cho bao đựng thẻ bảng tên [đồ dùng văn phòng]	Retractable reels for name badge holders [office requisites] [bổ sung 2018]	
16	160381	Kẹp dùng cho bao đựng thẻ bảng tên [đồ dùng văn phòng]	Clips for name badge holders [office requisites] [bổ sung 2018]	
16	160382	Giấy dùng cho giường/bàn khám bệnh	Paper for medical examination tables [bổ sung 2018]	
16	160383	Tấm phủ bằng giấy dùng cho khay đựng trong nha khoa	Dental tray covers of paper [bổ sung 2018]	
16	160384	Yếm tạp dề, có tay, bằng giấy	Bibs, sleeved, of paper [bổ sung 2018]	
16	160385	Dụng cụ xén giấy [đồ dùng văn phòng]	Paper cutters [office requisites] [bổ sung 2018]	
16	160386	Khuôn hình dùng để trang trí thực phẩm và đồ uống	Stencils for decorating food and beverages [bổ sung 2019]	
16	160387	Thẻ tên [đồ dùng văn phòng]	Name badges [office requisites] [bổ sung 2019]	
16	160388	Ruy băng mã vạch	Barcode ribbons [bổ sung 2019]	
16	160389	Nhũ dùng cho mục đích văn phòng	Glitter for stationery purposes [bổ sung 2019]	
16	160390	Thẻ kiểm tra hành lý bằng giấy	Baggage claim check tags of paper [bổ sung 2019]	
16	160391	Giấy lau để làm sạch	Paper wipes for cleaning [bổ sung 2019]	
16	160392	Vỏ bọc bảo vệ dùng cho sách	Protective covers for books [bổ sung 2021]	
16	160393	Sách tô màu	Colouring books [bổ sung 2021] / Coloring books [bổ sung 2021]	
16	160394	Tranh tô màu	Colouring pictures / Coloring pictures [bổ sung 2022]	
16	160395	Giấy gấp origami	Origami folding paper [bổ sung 2022]	
16	160396	1) Túi đựng bằng giấy hoặc chất dẻo; 2) Túi mua sắm bằng giấy hoặc chất dẻo	Carrier bags of paper or plastic / Shopping bags of paper or plastic [bổ sung 2022]	
16	160397	Giấy da mezuzah	Mezuzah parchments [bổ sung 2022]	
16	160398	Hộp đựng giấy da mezuzah	Mezuzah cases [bổ sung 2022]	
16	160399	Giấy nướng	Baking paper [bổ sung 2022]	

DỰ THẢO - Bảng phân loại quốc tế các hàng hóa, dịch vụ theo Thỏa ước Nice (Phiên bản 12-2025 áp dụng từ 01/01/2025)

16	160400	Bảng từ tính [đồ dùng văn phòng]	Magnetic boards being office requisites [bổ sung 2022]	
16	160401	Bảng lật	Flip charts [bổ sung 2022]	
16	160402	Tiền giấy lưu niệm	Souvenir banknotes [bổ sung 2022]	
16	160403	Giấy chứa hạt giống có thể nảy mầm [văn phòng phẩm]	Plantable seed paper [stationery] [bổ sung 2022]	
16	160404	Đề can dán sàn	Floor decals [bổ sung 2022]	
16	160405	Màng mỏng trên cơ sở rong biển dùng để bao gói	Seaweed-based film for wrapping [bổ sung 2023]	
16	160406	Màng bằng chất dẻo có các xốp khí dùng để bọc	Plastic bubble film for wrapping [bổ sung 2024]	sửa đổi 2025
16	160407	Bút [dụng cụ viết] tích hợp đầu dùng để điều khiển màn hình cảm ứng	Pens [writing implements] incorporating tips for operating touchscreen devices [bổ sung 2024]	
16	160408	Khăn giấy	Tissue paper [bổ sung 2024]	
16	160409	Túi đựng thực phẩm bằng giấy hoặc chất dẻo	food bags of paper or plastics	Bổ sung 2025
16	160410	Đồ trang trí tiệc bằng giấy	paper party decorations	Bổ sung 2025
16	160411	1) Thẻ bấm lỗ cho máy dệt kim; 2) Thẻ đục lỗ cho máy dệt kim	blank punch cards for knitting machines	Bổ sung 2025
16	160001	Chữ bằng thép	Steel letters	
23	230002	1) Sợi và chỉ bằng bông; 2) Sợi và chỉ cotton	cotton thread and yarn	
23	230003	Sợi và chỉ thêu	embroidery thread and yarn	
23	230004	Sợi và chỉ len	woollen thread and yarn	
23	230005	Sợi và chỉ gai dầu	hemp thread and yarn	
23	230006	1) Sợi và chỉ bằng xơ dừa; 2) Chỉ và sợi đã xe từ xơ dừa	coir thread and yarn	
23	230007	1) Sợi tơ và chỉ tơ; 2) Sợi tơ tằm và chỉ tơ tằm	silk thread and yarn	
23	230008	Sợi bông đã xe	spun cotton	
23	230009	Sợi và chỉ để khâu	sewing thread and yarn	

DỰ THẢO - Bảng phân loại quốc tế các hàng hóa, dịch vụ theo Thỏa ước Nice (Phiên bản 12-2025 áp dụng từ 01/01/2025)

23	230010	Sợi và chỉ đã xe	spun thread and yarn	
23	230011	Sợi và chỉ đay	jute thread and yarn	
23	230012	1) Len đã xe thành sợi; 2) Sợi len; 3) Sợi len xe	spun wool / worsted	
23	230013	Sợi và chỉ lanh	linen thread and yarn	
23	230014	Sợi tơ và chỉ tơ nhân tạo	rayon thread and yarn	
23	230015	Sợi và chỉ dùng để mại	darning thread and yarn	
23	230016	1) Tơ đã xe; 2) Tơ tằm đã xe	spun silk	
23	230017	Sợi chỉ thủy tinh dùng cho ngành dệt	fibreglass thread for textile use / fiberglass thread for textile use	
23	230018	Sợi cao su dùng cho ngành dệt	rubber thread for textile use	
23	230019	1) Sợi và chỉ đàn hồi dùng trong ngành dệt; 2) Sợi và chỉ co giãn dùng trong ngành dệt; 3) Chỉ và sợi chun dùng trong ngành dệt	elastic thread and yarn for textile use	
23	230020	Chỉ bằng chất dẻo dùng cho ngành dệt	threads of plastic materials for textile use	
23	230031	1) Sợi sonin; 2) Sợi có tua; 3) Sợi xù	chenille yarn	
23	230032	1) Chỉ bằng kim loại để thêu thùa; 2) Kim tuyến để thêu thùa	thread of metal for embroidery	